

PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL EF 0434-20
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL EF 0434-20

SERVIÇO E EQUIPAMENTOS DE TRANSMISSÃO DE DADOS VIA SATÉLITE PARA O SISTEMA DE TELEMETRIA HIDROMETEOROLÓGICA DE ITAIPU (STH)

SERVICIO Y EQUIPAMIENTOS DE TRANSMISIÓN DE DATOS VÍA SATÉLITE PARA EL SISTEMA DE TELEMETRIA HIDROMETEOROLÓGICA DE ITAIPU (STH)

ADITAMENTO 3

ADITIVO 3

l) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional EF 0434-20, a ITAIPU responde questionamentos de empresas interessadas na presente licitação:

l) De conformidad a lo dispuesto en el subítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0434-20, la ITAIPU responde preguntas de empresas interesadas en la presente licitación:

PERGUNTA 1

Sobre a medição mensal dos serviços prestados, citado na minuta do contrato, solicito os seguintes esclarecimentos:

a- Qual será o período de medição? Exemplo: de 01 a 30?

b- Qual o prazo para a emissão do Boletim de Medição? Ou, até que dia devemos apresentá-lo à Contratante?

c- Qual o prazo que a Contratante terá para validar o Boletim de Medição emitido pela Contratada?

d- Uma vez validado o Boletim de Medição, a Contratada deverá emitir a respectiva Nota Fiscal até que dia? Qual o prazo?

A Contratante disponibilizará para a Contratada um modelo de Medição a ser seguido?

PREGUNTA 1

Sobre la medición mensual de los servicios prestados, citado en la minuta de contrato, solicito las siguientes aclaraciones:

a. Cuál será el periodo de medición? Ejemplo: de 01 a 30?

b. Cual el plazo para la emisión del Boletín de Medición? O, hasta que día debemos presentar a la Contratante?

c. Cuál es el plazo que la Contratante tendrá para validar el Boletín de Medición emitido por la Contratista?

d. Una vez validado el Boletín de Medición, la Contratista deberá emitir la respectiva Factura hasta que día? Cuál es el plazo?

e. La Contratante pondrá a disposición para la Contratista un modelo de Medición a seguirse?

RESPOSTA

a. O período de medição será mensal, contemplando do primeiro ao último dia de calendário do mês em referência. Exemplo: 01 a 31 para o mês de Maio.

b. O Boletim de Medição deverá ser apresentado pela CONTRATADA preferencialmente em até 15 dias corridos após o encerramento do mês objeto da medição.

c. A Contratante terá o prazo de 15 dias corridos para analisar e validar ou, caso necessário, solicitar revisão do Boletim de Medição emitido pela CONTRATADA. O prazo indicado será contabilizado a partir da data registrada no protocolo de entrada do

RESPUESTA

a. El periodo de medición será mensual, contemplando desde el primer al último día del calendario del mes en referencia. Ejemplo: 01 al 31 para el mes de Mayo.

b. La Boleta de Medición deberá ser presentada por el CONTRATISTA preferiblemente en/hasta 15 días corridos después del cierre del mes objeto de la medición.

c. La Contratante tendrá el plazo de 15 días corridos para analizar y validar o, caso necesario, solicitar revisión de la Boleta de Medición emitida por el CONTRATISTA. El plazo indicado será contabilizado a partir de la fecha registrada en el protocolo de entrada del

documento na ITAIPU.

d. Após a validação do Boletim de Medição pela ITAIPU, a CONTRATADA estará autorizada a apresentar a fatura seguindo as diretrizes estabelecidas no CAPÍTULO XII da Minuta de Contrato, Anexo IV do CBC.

e. Não. O Modelo do Boletim de Medição deverá ser submetido pela Contratada para análise e aprovação de ITAIPU após o início do Contrato.

PERGUNTA 2

“Atualmente temos um Decreto Estadual Específico, o Decreto nº 4.433/2016, o qual exige a abertura de inscrições específicas para cada atividade econômica. Como nossa empresa localiza-se neste Estado, competenos cumprir esta lei específica e para isto, obriga-nos a faturar da seguinte forma: para a realização de operações com mercadorias é emitida uma Nota Fiscal com CNPJ e Inscrição Estadual específicos; para a prestação de Serviços de Comunicação ou Telecomunicação, também é emitida uma Nota Fiscal com CNPJ e Inscrição Estadual específicos. Indagamos ao órgão se serão aceitas, para faturamento, Notas Fiscais de CNPJ's distintos? (Desde que estes provêm da mesma matriz)”.

RESPOSTA

Caso a indagação da consulente seja no sentido de referir-se à possibilidade de emissão de documento fiscal pela matriz ou sua(s) filial(is), está correto o entendimento. Não obstante, deve-se considerar a legislação tributária/fiscal aplicável à operação, e os serviços devem ser prestados, faturados, com notas fiscais emitidas por estabelecimentos com CNPJ da CONTRATADA (matriz ou filial), devidamente habilitados/cadastrados segundo normas da ITAIPU, previstas no certame.

PERGUNTA 3

Como seria essa correspondência de solicitação do pagamento descrita no item I, Cláusula 25 da Minuta do Contrato? Seria um e-mail com os dados solicitados no corpo do e-mail juntamente da Nota Fiscal anexada a este e-mail?

documento en la ITAIPU.

d. Después de la validación de la Boleta de Medición por la ITAIPU, el CONTRATISTA estará autorizado a presentar la factura siguiendo las directrices establecidas en el CAPITULO XII de la Minuta de Contrato, Anexo IV del PBC.

e. No. El Modelo de la Boleta de Medición deberá ser sometido por el Contratista para análisis y aprobación de la ITAIPU después del inicio del Contrato.

PREGUNTA 2

Actualmente tenemos un Decreto Estadual Específico, el Decreto nº 4.433/2016, el cual exige la apertura de inscripciones específicas para cada actividad económica. Como nuestra empresa se localiza en este Estado, competenos cumplir esta ley específica y para esto, se nos obliga a facturar de la siguiente forma: para la realización de operaciones con mercaderías es emitida una Factura con CNPJ e Inscripción Estadual específicos; para la prestación de Servicios de Comunicación o Telecomunicación, también es emitida una Factura con CNPJ e Inscripción Estadual específicos. Indagamos al órgano si serán aceptas, para el facturación, facturas de CNPJ's distintos? (Desde que estos provengan de la misma matriz).

RESPUESTA

Si la consulta del consultante se refiere a la posibilidad de emitir un documento fiscal por parte de la oficina central o su(s) filial(es), el entendimiento es correcto. Sin embargo, debe considerarse la legislación tributaria / fiscal aplicable a la operación, y los servicios deben prestarse, facturarse, con facturas emitidas por establecimientos con el CNPJ (sede o sucursal) del CONTRATISTA, debidamente autorizados / registrados de acuerdo con las normas de ITAIPU, previsto en el evento.

PREGUNTA 3

Como sería esa correspondencia de solicitud del pago descrito en el ítem I, Cláusula 25 de la Minuta de Contrato? Sería un correo electrónico con los datos solicitados en el cuerpo del correo electrónico junto con la factura adjunta a correo electrónico?

RESPOSTA

A documentação exigida na Cláusula 25 deverá ser encaminhada à ITAIPU por correspondência no endereço indicado na Cláusula 8°.

PERGUNTA 4

Realizamos a apresentação de uma solicitação de homologação ao dispositivo em uma determinada instituição, e este tramite deverá estar válido no momento da assinatura do contrato para a prestação dos serviços? Já que os tempos de homologação da Conatel não estão estipulados com a data de finalização e os demais processo estão atrasados por consequência da pandemia.

RESPOSTA

Os certificados de homologação, conforme estabelecido no item 3.2.4 das Especificações Técnicas, devem ser entregues em conjunto com os equipamentos no Almoarifado da ITAIPU. Eventuais dificuldades decorrentes da pandemia serão tratadas na gestão do contrato.

PERGUNTA 5

Em relação ao CBC, numeral 1.3.2 II) b) “Declaração sob as penas da lei que a proponente está autorizada pela INMARSAT a fornecer serviços de comunicação via satélite IsatData PRO.” Consultamos: Se um Operador Global é distribuidor autorizado de Inmarsat, pode esse operador Global autorizar a proponente?

RESPOSTA

Não. O documento deverá ser emitido nos termos do subitem 1.3.2, “I”, “II”, ambos letra “b”.

II) Permanecem inalteradas as condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional EF 0434-20

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 03.06.20

RESPUESTA

La documentación exigida en la Cláusula 25 deberá ser encaminhada a la ITAIPU por correspondencia en la dirección indicada en la Cláusula 8°.

PREGUNTA 4

Hemos realizado la presentación de la solicitud de homologación del dispositivo en dicho organismo, ¿este trámite resultaría válido al momento de la firma del contrato para la prestación de servicios? Ya que los tiempos de homologación de la Conatel no están estipulados con fecha de finalización y además los procesos se ven demorados a consecuencia de la pandemia.

RESPUESTA

Los certificados de homologación, conforme establecido en el ítem 3.2.4 de las Especificaciones Técnicas, deben ser entregados en conjunto con los equipos en el Almacén de la ITAIPU. Eventuales dificultades a causa de la pandemia serán tratadas por la gestión del Contrato.

PREGUNTA 5

En relación al PBC, numeral 1.3.2 II) b) “Declaración bajo las penas de la ley que el oferente está autorizado por la INMARSAT a proveer servicios de comunicación vía satélite IsatData PRO.” Consultamos: Si un Operador Global es distribuidor autorizado de Inmarsat. ¿Puede este Operador Global a su vez autorizar al Oferente?

RESPUESTA

No. El documento deberá ser emitido en los términos del subítem 1.3.2, “I”, “II”, ambos letra “b”.

II) Permanecen inalteradas las condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0434-20.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 03.06.20